



Holy Family Parish

Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ

a trauma-informed community

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (English, St. Ladislaus)

9:00am (Polish, St. Joseph)

9:00am (Hungarian, St. Ladislaus)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart)

7:00pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)



BLESSINGS ON CATECHETICAL SUNDAY



HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901

Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, trauma-informed care specialist
(ext. 1008) BrandyA@holyfamilyforall.org

Nestor BRAVO MARTINEZ, parish case manager
(ext. 1005) NestorB@holyfamilyforall.org

Nathalie CUADROS, administrative program manager
(ext. 1003) NathalieC@holyfamilyforall.org

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Alexi MOTTA, LSW, community service manager
(ext. 1003) AlexiM@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext. 1002) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, D. Min., pastor
(ext. 1006) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 1004) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Rev. Fredy TRIANA, parochial vicar
(ext. 1013) - FRFREDYT@holyfamilyforall.org

PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez



NEIGHBORHOOD CLEAN UP



Please join us for a neighborhood clean-up on Monday, September 21st. Please meet in the Sacred Heart Church parking lot at 9:30AM!
Ven para una limpieza del vecindario el lunes 21 de septiembre. ¡Nos reuniremos en el estacionamiento de la Iglesia del Sagrado Corazón a las 9:30AM!



The Caritas Program will be hosting an empowerment group aimed at fostering a safe space for teenage girls in grades 9-12. Some of the topics covered will include self-esteem, body image, anxiety, depression, and more. Sessions will be every Tuesday starting on October 6th from 4:30-6PM. For more information or interest in registering, please call Nathalie at 732-545-1681 ext 1003 and leave a message. Thank you!

El Programa Caritas iniciará un grupo de empoderamiento cuyo objetivo es fomentar un espacio seguro para las adolescentes de 9.º a 12.º grado. Algunos de los temas que se tratarán incluirán la autoestima, la imagen corporal, la ansiedad, la depresión y más. Las sesiones se realizarán todos los jueves al partir del 6 de Octubre de 4:30-6 PM. Para obtener más información o si está interesada en registrarse, llame a Nathalie al 732-545-1681 ext. 1003 y deje un mensaje. Gracias!



Prayer for Catechetical Sunday

Loving God,

We ask your blessing on all who are called to be catechists, teachers, and leaders in faith. Grant them the wisdom to share your Word with joy, patience to guide those in their care, and grace to inspire a deeper love for Jesus Christ.

Bless the families, parents, and guardians who serve as the primary teachers of faith in their homes. May our entire community grow together in holiness, love, and unity.

We ask this through Christ our Lord.

Amen.

Oración para el Domingo Catequético

Dios de Amor,

Te pedimos que bendigas a todos los que han sido llamados a ser catequistas, maestros y líderes en la fe. Conchédeles la sabiduría para compartir tu Palabra con alegría, la paciencia para guiar a quienes están a su cuidado y la gracia para inspirar un amor más profundo por Jesucristo.

Bendice a las familias, padres y tutores que sirven como los primeros maestros de la fe en sus hogares. Que toda nuestra comunidad crezca junta en santidad, amor y unidad.

Te lo pedimos por Cristo nuestro Señor.

Amén.

Saint Ladislaus Church

@ Holy Family Parish

A Reflection by Istvan Horvath

Twenty-fifth Sunday in Ordinary Time

The Parable of the Workers in the Vineyard



Have we not thought or grumbled in this same way from time to time as the workers in the vineyard that arrived first? <<All the heavy lifting is done by the time the new comers arrive, and we get paid the same wages.>> <<I started and made this event happen and it seems others are getting the credit for its success.>> << I've been here all along and you treat the one who squanders your money by receiving him back, as in the Parable of the Prodigal Son.>> The injustices we see here can only be injustices in a manmade society and world, because in the eyes of God, all are equal in His making.

If we look at it from our commitment to the Lord, we might see it a bit differently. Were it not for the first martyrs for the Faith, we would not enjoy the benefit of their works and understanding to follow Our Lord. Their zeal made it possible for us to seek the Lord and worship Him with little or no consequence of reprisal from non-believers in many parts of the world. We reap what we did not sow. Jn 4:38 So when we have a lackadaisical attitude towards our Catholic Way, we disrespect their martyrdom for the Faith.

We are the new comers. And then, when we finally realize what is truly important in our lives, and that it is not some thing like the new house or car or vacations and parties, but rather someone, Jesus Christ, then we will be glad Our Lord waited for us and hired us in the eleventh hour.

We encounter these perceived injustices first in our families, more so when we have several siblings and our parents' favorite. Then we encounter it in the workplace and in our communities. But the injustices that we perceive are based upon our relationship with the Lord. The further away we are from Him the more unjust our worldview and the more we feel we are due or entitled. Remember, Lord those who have come before us marked with the sign of faith.

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

XXV Niedziela Zwykła

20 września 2026 r.



Można zamawiać intencje Mszy Świętych niedzielnych na rok 2027. Intencje będzie przyjmowała p. Bogumiła Kacprzyński. Prosimy o nieprzekraczanie limitu trzech intencji na rodzinę, aby każdy miał możliwość tej szczególnej Ofiary Mszy Świętej oraz modlitwy całej wspólnoty w swoich potrzebach i dziękczynieniach.

W środę 23 września o godz. 18:00, w budynku Sądu Najwyższego w New Brunswick, dla uczczenia generała Pułaskiego oraz wszystkich Polaków zamieszkujących Middlesex County, będzie miała miejsce uroczystość zawieszenia flagi.

W najbliższą sobotę, 26 września o godz. 19:00, Klub Polonia zaprasza wszystkich na doroczny Dinner Dance. Do tańca grać będzie zespół DJ JAM. Bilety w cenie \$80 - dorośli oraz \$50 - młodzież powyżej 12 roku życia i studenci, są do nabycia u p. Anny Kubiak i p. Jagody Beczek. Nie będzie dystrybucji biletów przy drzwiach. Prosimy o upieczenie ciast na tę okoliczność.

W niedzielę 4 października bardzo serdecznie zapraszamy wszystkich na Paradę Pułaskiego w Nowym Jorku. Marszałkiem tegorocznej Parady z Middlesex County jest pani Maria Małgorzata Drobniewska, Miss Polonia to Maya Dąbrowa, Miss Polonia z Uniwersytetu Rutgers to Vanessa Morales. Prosimy o jak najszybszą rezerwację miejsc w autobusie poprzez wpisanie się na listę wywieszoną w przedsionku kościoła.

Zamówienia na pierogi przyjmuje p. Elżbieta Kubiak.

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

40 DAYS FOR LIFE[®]

JOIN US

PLEASE JOIN US FOR THIS IMPORTANT EVENT!



A Special Presentation on Life,
by a former Planned Parenthood
Manager

Wednesday,
September 23, 2026
from 5-7pm

1323 Rt 27 New Brunswick, NJ
(in front of the Planned
Parenthood)

For more information, visit:
<https://www.40daysforlife.com>

FEATURING:

RAMONA TREVIÑO
40 DAYS FOR LIFE, OUTREACH DIRECTOR



Ramona Treviño worked as the manager of a Planned Parenthood abortion referral facility in Sherman, Texas, until 2011, when God used the prayers and public witness of a 40 Days for Life campaign to move her to leave her job and reclaim her walk with Christ. Ramona's resignation from Planned Parenthood resulted in her former center going out of business.

Ramona has shared the miracle of her conversion and the goodness of Christ's mercy throughout the U.S. and internationally through speaking engagements as well as print, broadcast, and online media.

Ramona is a wife, mother, and grandmother. She is the author of *Redeemed by Grace: A Catholic Woman's Journey to Planned Parenthood and Back*.



La Asociación de Músicos Pastorales Hispanos
de Estados Unidos y la Diócesis de Metuchen, NJ

— PRESENTAN —

XI CONFERENCIA de la Asociación de Músicos Pastorales Hispanos de Estados Unidos

Cantando LAS GRANDEZAS DEL SEÑOR

Un fin de semana de encuentro
y formación para los
ministros de la música.



25 y 26
de septiembre
de 2026

RESERVA LA FECHA



**CENTRO PASTORAL
ST JOHN NEUMANN**
146 Metlars Ln,
Piscataway, NJ 08854



**FORMACIÓN, ORACIÓN,
COMUNIDAD Y MÚSICA**
para servir mejor
en la liturgia.



DIÓCESIS DE
METUCHEN



Para más información
llame al (732) 243-4573



Semana Nacional de la Migración

©LPi

NATIONAL MIGRATION WEEK
SEPTEMBER 21 TO 27

Septiembre - Mes de Nuestra



Señora de los Dolores
SEPTEMBER - MONTH OF
OUR LADY OF SORROWS